

## Poesía chilena por el mundo

2017-2023



**Gabriela Mistral**

<b>China</b>	Tú eres un agua de cien ojos
<b>Ecuador</b>	Cielo, mar y tierra
<b>El Líbano</b>	Cielo, mar y tierra
<b>Francia</b>	De desolación y ternura- Antología de poesía y prosa
<b>India</b>	Obras seleccionadas
<b>India</b>	Gabriela Mistral ilustrada por los niños de la India
<b>India</b>	Caperucita Roja
<b>Italia</b>	Poesía religiosa
<b>Italia</b>	Canto che amavi
<b>Italia</b>	Silabas de Fuego
<b>Kenia</b>	Poemas para la infancia
<b>México</b>	Gabriela Mistral en lengua Náhuatl
<b>Nueva Zelanda</b>	Poemas
<b>Países Bajos</b>	Poesía de G. Mistral
<b>Paraguay</b>	Cielo, mar y tierra
<b>Portugal</b>	Tala (Editorial Sur, 1938)
<b>Portugal</b>	Lagar
<b>Portugal</b>	Poema de Chile
<b>Rumanía</b>	Poemas
<b>Rusia</b>	El Dios triste
<b>Suecia</b>	Cielo, mar y tierra
<b>Tailandia</b>	Selección de obras
<b>Tailandia</b>	Selección de obras
<b>Turquía</b>	Selección de poesía y prosa



**Nicanor Parra**

<b>China</b>	Palabra de Parra
<b>República Checa</b>	Otros poemas (compilación)



**Elicura Chihuailaf**

<b>Alemania</b>	De sueños azules y contrasueños
<b>Alemania</b>	Sueños de luna azul y el tiempo que nos sueña
<b>Ecuador</b>	De sueños azules y contrasueños



**Efraín Barquero**

<b>China</b>	El viento de los reinos
--------------	-------------------------

# 64

títulos de poetas chilenos han sido traducidos y publicados en el extranjero.



**Raúl Zurita**

<b>Francia</b>	Anteparaiso
<b>India</b>	El mar del dolor



**Pablo De Rokha**

<b>Francia</b>	Complainte du vieux male
<b>Rusia</b>	El pulso del mundo es mi pulso



**Jorge Teillier**

<b>Alemania</b>	Poemas del país de nunca jamás
-----------------	--------------------------------



**Vientos del Sur.**  
Antología

<b>Finlandia</b>	<b>Autores:</b> Violeta Parra Elicura Chihuailaf Gonzalo Rojas Enrique Lihn Jorge Teillier Óscar Hahn Juan Cameron Raúl Zurita Rodrigo Lira Carmen Berenguer Gladys González Héctor Hernández Montecinos Julio Espinosa Cristina Chain Camilo Cantillana
------------------	---

# 29

son los idiomas en que se han traducido nuestros y nuestras poetas.



**Espejo de tierra.**  
Antología poesía mapuche

<b>Australia</b>	<b>Autores:</b> Roxana Miranda Rupailaf Paulo Huirimilla Bernardo Colipan Jaime Huenún Maribel Mora Curriao
------------------	--



**Siete poetas chilenos.**  
Antología

<b>Francia</b>	<b>Autores:</b> Alejandra del Río Martín Bakero Antonia Torres Carmen García Claudio Gaete Pedro Araya Pedro Montealegre
----------------	---

# 21

libros de Gabriela Mistral se leen en el exterior, siendo la autora más publicada de nuestros poetas gracias a Dirac.



**Pablo Neruda**

<b>Bélgica</b>	Los versos del capitán
<b>India</b>	Ceilán: la soledad luminosa
<b>India</b>	Poemas (4 libros)
<b>India</b>	Oda a las cosas
<b>India</b>	Neruda le pregunta a los niños de la India
<b>Japón</b>	Canto general
<b>Perú</b>	Alturas de Macchu Picchu
<b>Tailandia</b>	20 poemas de amor y una canción desesperada
<b>Turquía</b>	Odas elementales



**Vicente Huidobro**

<b>Grecia</b>	Altazor
<b>Italia</b>	En la luna
<b>Italia</b>	Cagliostro
<b>Italia</b>	Manifiestos
<b>Italia</b>	Tembor de cielo
<b>Portugal</b>	Altazor o El viaje en Paracaídas
<b>Rusia</b>	Altazor



**Violeta Parra**

<b>Alemania</b>	Lieder aus Chile
-----------------	------------------



**Gonzalo Rojas**

<b>Bélgica</b>	Antología poética
<b>Brasil</b>	Antología poética
<b>China</b>	El sol es la única semilla
<b>India</b>	Tabla de aire
<b>Marruecos</b>	Poemas del alumbrado
<b>Rusia</b>	Remando en el ritmo



**Manuel Silva Acevedo**

<b>Francia</b>	Monte de Venus
----------------	----------------



**Enrique Lihn**

<b>Bélgica</b>	Condamné a l'exil
<b>Grecia</b>	Poemas



**Pablo de Rokha y Winnétt de Rokha**

<b>Alemania</b>	Mi corazón brama como un animal rojo. Poemas 1916-1966
-----------------	--



**Teresa Wilms Montt**

<b>Grecia</b>	Lo que no se ha dicho
---------------	-----------------------

# 06

poetas diplomáticos/as han sido traducidos/as en otros idiomas.



**Juan Luis Martínez**

<b>Francia</b>	La nueva novela
----------------	-----------------



**Pablo Jofré**

<b>Francia</b>	Abecedario
----------------	------------



**Roberto Bolaño**

<b>Italia</b>	La universidad desconocida
---------------	----------------------------

# 27

son los países en donde se han publicado obras poéticas chilenas, entre otros, Alemania, India, Turquía, China, El Líbano, Marruecos, Países Bajos, México, Australia y Perú.